

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2020/488

tat-2 ta' April 2020

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1352/2014 rigward miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Jemen

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 215 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/932/PESK tat-18 ta' Diċembru 2014 rigward miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Jemen ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidra l-proposta kongunta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fit-18 ta' Diċembru 2014, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 1352/2014 ⁽²⁾.
- (2) Fil-25 ta' Frar 2020, il-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti adotta r-Riżoluzzjoni 2511 (2020).
- (3) Ir-riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (UNSCR) 2511 (2020) tenfasizza l-importanza li tiġi ffacilitata l-ghajnuna umanitarja. Barra minn hekk, il-UNSCR 2511 (2020) tistipula li l-Kumitat stabbilit skont il-paragrafu 19 tal-UNSCR 2140 (2014) jista', skont il-każ, jawtorizza attivitajiet li huma meħtieġa biex tiġi ffacilitata l-hidma tan-Nazzjonijiet Uniti u ta' organizzazzjonijiet umanitarji oħra fil-Jemen jew għal kwalunkwe skop ieħor konsistenti mal-oġettivi tal-UNSCR 2140 (2014) u l-UNSCR 2216 (2015).
- (4) L-UNSCR 2511 (2020) tispeċifika wkoll li l-vjolenza sesswali fil-kunflitt armat, u r-reklutaġġ jew l-użu tat-tfal f'kunflitt armat bi ksur tal-liġi internazzjonali, huma atti li jistgħu jiġu sanzjonati.
- (5) Fit-2 ta' April 2020, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2020/490 ⁽³⁾, li temenda d-Deciżjoni 2014/932/PESK f'konformità mal-UNSCR 2511 (2020).
- (6) Xi whud minn dawn il-miżuri jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u għaldaqstant hija neċessarja azzjoni regolatorja fil-livell tal-Unjoni sabiex dawn jiġu implimentati, b'mod partikolari sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tagħhom minn operaturi ekonomiċi fl-Istati Membri kollha.
- (7) Għalhekk jenħtieġ li r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1352/2014 jiġi emendat skont dan,

⁽¹⁾ ĠU L 365, 19.12.2014, p. 147.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1352/2014 tat-18 ta' Diċembru 2014 rigward miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Jemen (ĠU L 365, 19.12.2014, p. 60).

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/490 tat-2 ta' April 2020 li temenda d-Deciżjoni 2014/932/PESK rigward miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Jemen (ara paġna 7 ta' dan il-Gurnal Uffiċjali).

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1352/2014 huwa emendat kif ġej:

(1) l-Artikolu 3(1) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. L-Anness I għandu jinkludi persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet u korpi identifikati mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet bħala li huma involuti jew li jipprovdu appoġġ għal atti li jheddu l-paċi, is-sigurtà jew l-istabbiltà tal-Jemen, inkluż iżda mhux limitat għal:

- (a) atti li jxekklu jew jipperikolaw it-tlestija b'suċċess tat-tranzizzjoni politika, kif deskritt fil-Ftehim ta' Mekkanizmu ta' Inizjattiva u Implimentazzjoni tal-Kunsill ta' Kooperazzjoni tal-Golf;
- (b) atti li jimpedixxu l-applikazzjoni tar-riżultati tar-rapport finali tal-Konferenza għad-Djalogu Nazzjonali Komprensiv permezz tal-vjolenza, jew attacchi fuq l-infrastruttura essenzjali;
- (c) l-ippjanar, id-direzzjoni jew it-tweqqif ta' atti li jiksru l-liġi internazzjonali applikabbli dwar id-drittijiet tal-bniedem jew il-liġi umanitarja internazzjonali, jew atti li jikkostitwixxu abbużi tad-drittijiet tal-bniedem, fil-Jemen, inkluż vjolenza sesswali f'konflitt armat, jew ir-reklutaġġ jew l-użu ta' tfal fil-kunflitt armat li jiksru l-liġi internazzjonali;
- (d) atti li jiksru l-embargo fuq l-armi impost bl-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni 2014/932/PESK jew li jostakolaw il-kunsinna ta' għajjnuna umanitarja lill-Jemen, jew l-aċċess għal, jew id-distribuzzjoni ta', għajjnuna umanitarja fil-Jemen.";

(2) jiddaħhal l-artikolu li ġej:

"Artikolu 3a

B'deroga mill-Artikoli 1a u 2, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw:

- (a) l-ġhoti ta' assistenza teknika, finanzjament jew assistenza finanzjarja relatati mal-attivitajiet deskritti fl-Artikolu 1a;
- (b) ir-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati, jew li ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi jsiru disponibbli, taht dawk il-kondizzjonijiet li huma jqisu xierqa, u dment li l-Kumitat tas-Sanzjonijiet ikun iddetermina skont il-każ li tkun meħtieġa deroga biex tiġi ffaċilitata l-hidma tan-Nazzjonijiet Uniti u ta' organizzazzjonijiet umanitarji oħra fil-Jemen jew għal kwalunkwe raġuni oħra konsistenti mal-oġġettivi tal-UNSCR 2140 (2014) u l-UNSCR 2216 (2015).";

(3) fl-Artikolu 13(1), il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(a) fir-rigward tal-fondi ffrizati skont l-Artikolu 2 u l-awtorizzazzjonijiet mogħtija skont l-Artikoli 3a, 4, 5, 6 u 7;"

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' April 2020.

Għall-Kunsill
Il-President
A. METELKO-ZGOMBIĆ